

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 7 (1931-1932)

Heft: 1

Artikel: Ille Tour pédestre du Léman ; Les tireurs suisses à Lemberg

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-704153>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Je ne sais si l'on parlerait aujourd'hui de la victoire des Rangiers, mais ce que je sais bien, c'est que tous les Suisses auraient fait vaillamment leur devoir. Des milliers de nos camarades, tombés au champ d'honneur, dormiraient leur dernier sommeil dans le grand cimetière des Rangiers où sous un ossuaire aussi vaste que celui que domine là-haut au Vieil Armand, la grande croix lumineuse que l'on peut apercevoir d'ici les soirs de beau temps.

Dieu merci! La Providence et notre armée nous ont préservés de cet effroyable malheur ... Nous ne saurons trop leur en témoigner notre reconnaissance. C'est ce que vous avez compris, mes chers camarades, et avec vous les excellents patriotes qui ont érigé ici ce magnifique monument national, l'orgueil et l'honneur de notre Jura! »

Qui, c'est en effet un magnifique monument que cette sentinelle des Rangiers, c'est l'image parfaite du citoyen suisse dans toute sa force et sa tranquille assurance, et si le fusil sur lequel il s'appuie est une arme meurtrière, nous savons tous qu'il ne tuera jamais que pour défendre une atteinte à l'indépendance de notre pays.

Souhaitons donc que cette manifestation de tir aux Rangiers se répète chaque année, car elle est certainement l'une des plus belles que l'on puisse organiser en souvenir des journées d'angoisse du mois d'août 1914.

II^e Tour pédestre du Léman.

On a constaté avec plaisir qu'à l'occasion de cette classique épreuve qui se disputera les 12 et 13 septembre, différents concours militaires de marche auront lieu, dont notamment une épreuve de fond sur le parcours Yverdon—Lausanne, soit 40 km.

Quoique cette distance puisse paraître relativement courte si on la compare aux 203 km de l'épreuve internationale dite Tour du Léman, il est néanmoins certain qu'elle est bien suffisante, car n'oublions pas qu'entre une course pédestre et un concours militaire de marche il y a une grosse différence.

Dans la première, l'équipement est réduit à sa plus simple expression, tandis que dans le second, le drap et la chaussure militaires sont de rigueur.

Aussi faut-il admirer sans réserve les vaillants soldats qui, pour la plupart sans entraînement préalable, entreprendront cette fatigante randonnée.

Nous leur souhaitons pleine réussite dans le bel effort volontaire qu'ils feront sous l'uniforme, car nous savons par expérience de quel courage et de quelle volonté il faut faire preuve pour obtenir un résultat satisfaisant dans ces sortes de compétition.

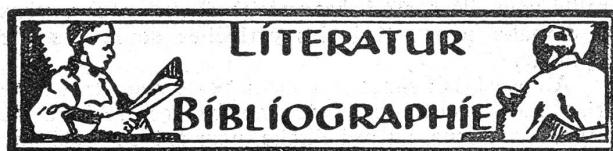
Les tireurs suisses à Lemberg.

C'est certainement avec une joie et une fierté bien légitimes que l'on aura appris les magnifiques victoires remportées par nos tireurs au championnat du monde. Certes, les résultats enregistrés aux séances d'entraînement nous avaient laissé entrevoir ce succès, mais nous ne savions au juste quelle était la valeur des équipes concurrentes et, à une époque où toutes les nations font d'incontestables efforts pour améliorer la qualité de leurs tireurs, ce succès est tout à fait significatif.

Nous sommes de ceux qui croient fermement que l'habileté de nos tireurs est une garantie de plus pour la sauvegarde de notre indépendance. En effet, malgré les inventions que la science moderne a mises au service des armées, nous sommes persuadés qu'un adversaire y regardera à deux fois avant de se lancer dans une

aventure qui le mettra en face de tireurs résolus et sûrs de la justesse de leur coup d'œil.

Aussi cette supériorité que plusieurs championnats du monde viennent de consacrer, nous devons veiller à la conserver plus que jamais, car si nous ne serons jamais des agresseurs, il ne faut pas non plus que nous soyons des victimes. C'est néanmoins ce que cherchent malheureusement en Suisse ceux qui, par leurs théories dénuées de toute logique, prêchent à nos jeunes gens la lâcheté, la désertion et la haine de la patrie. Qu'ils prennent garde, ces citoyens qui ne méritent pas d'être suisses, il arrivera un jour où d'un seul élan le peuple suisse, le vrai, se lèvera et les mettra proprement à la porte d'une patrie dont ils auront été les bien mauvais serviteurs.



« Sie rüsten. » Von H. R. Berndorff. (Verlag Dieck & Cie., Stuttgart.)

Ein aktuelles und sensationelles Buch erster Klasse. Eine auf Tatsachenmaterial gründlich fundierte Entlarvung der Abrüstungsheuchelei. Nicht nur für den schweizerischen Wehrmann interessant zu lesen, sondern ganz besonders für pazi-fistisch-antimilitaristische Schwarmgeister, die an den ewigen Frieden auf dieser Erde zu glauben scheinen.

Die politisch-militärisch-kriegerischen Konstellationsmöglichkeiten der Nachkriegszeit sind in rücksichtsloser, realer Erkenntnis der europäischen Lage grell und scharf beleuchtet. Der Rüstungswettkampf der Großstaaten, teils geheim, teils offen betrieben, wird in krassen Gegensatz gesetzt mit den mündlichen und schriftlichen Abrüstungsphrasen der Genfer und andern Konferenzen. Die Stellung Rußlands und sein Plädoyer für radikalen Wehrmachtabbau wird ad absurdum geführt. Den bis an die Zähne bewaffneten Sowjets würde die Abrüstung aller andern Staaten sehr willkommen sein, um alsdann mit ihren Millionen-Heeren « der Weltrevolution die Bahn zu öffnen », mit andern Worten, die europäische Kultur völlig zugrunde zu richten, um an ihrer Stelle das vollständige Chaos zu setzen. Der Vertragsentwurf für die Abrüstungskonferenz von 1932 mit seinen 60 Artikeln wird Punkt für Punkt mit absoluter Logik kritisch seziert. Die Luft-, See- und Landstreitkräfte aller in Betracht fallenden Staaten und deren Verwendungarten im Konflikt werden vom technischen und politischen Gesichtspunkte aus allseitig erörtert und erwogen. Beigelegte Tabellen erleichtern die Uebersicht der militär-politischen Einstellung der verschiedenen Mächte und ihrer Wehrkräfte. Die unterm Druck des Friedensvertrages von Versailles zusammengeschrumpfte Wehrmacht von Deutschland und Oesterreich im Vergleich zu den Mitteln der andern Staaten beinahe bedeutungslos und immer noch vergeblich ist die Hoffnung auf deren einst in Aussicht gestellte Auch—Abrüstung.

In dräuend packender Anschaulichkeit wird ein Zukunfts-krieg zwischen Italien und Frankreich dargestellt, wobei ausschlaggebende Rollen den Tanks und der raschen Verwendung von Luftflotten mit ihren Gasbomben zugewiesen werden. Berndorffs Buch ist keine beruhigende Lektüre, auch nicht für uns « Neutrale ». Da aber darin die kommenden Möglichkeiten in der nackten, brutalen Wirklichkeit geschildert sind, soll dies für uns ein Fingerzeig sein, jedem Defaitismus in militärischen Dingen und im wehrbaren Denken mutig und deutlich entgegenzutreten.

A. O.